

LOS RUSOS CRUZARON EL BUG

EL SEGUNDO EJERCITO UCRANIANO DEL GENERAL IVAN KONIEV AVANZA A UNA VELOCIDAD DE UN KILOMETRO POR HORA Y HA IRRUMPIDO EN LA MARGEN ESTE DE AQUEL RIO

EL ALTO MANDO SOVIETICO A PUNTO DE LANZAR UNA OFENSIVA SIN PRECEDENTES PARA ANIQUILAR LOS PUNTOS DE CIENTOS DE MILES DE SOLDADOS GERMANOS

Las furiosas batallas continúan a lo largo del frente de 500 millas desde Tarnopol hasta el bajo Dnieper. — Son desesperados los esfuerzos de los nazis

MOSCÚ, 12. UP. — El segundo ejército ucraniano del general Ivan Koniev que lucha en el fan go en su marcha hacia Rumania a la velocidad casi increíble de un kilómetro por hora ha irrumpido en la margen este del río

Bug ayer al sudeste de Uman. En medio de los recientes indicios de que el alto comando soviético se halla a punto de lanzar una ofensiva sin precedentes para aniquilar los puntos de cientos de miles de soldados alemanes las fuerzas de Koniev se arrojaron a través de las fronteras de la provincia de Odesa y ocuparon el centro del distrito de Ivorov.

das por los nacistas en la Ucrania, capturando el pequeño ferrocarril de Gaiorov situada en la parte nordeste de ese río. Otros dos centros de distrito y más de sesenta lugares habitados fueron capturados en la misma zona. Radiodifusiones alemanas informaron que falló un intento de los rusos por atravesar el río Bug. Fuerzas rusas al noroeste y oeste de Krivoi Koz se anotaron también avances habiendo capturado más de cincuenta lugares habitados en los que se incluye el empalme fe-

Páasa ala pag. 4

NUEVO LLAMAMIENTO DEL PAPA A LOS BELIGERANTES

Para que dirijan sus pensamientos y esfuerzos en favor de la paz y para que no conviertan a Roma en un campo de batalla

HABLO TRAS LA BARRERA DE BAYONETAS ALEMANAS QUE RODEAN AL VATICANO

LONDRES, 12. UP. — El Papa hablando tras una barrera de bayonetas alemanas que rodean al Vaticano radiodifundió sus bendiciones al mundo y palabras de consuelo para los refugiados de la guerra, en el quinto aniversario de su coronación. Por la situación actual del mundo, aseveró el radio del Vaticano, aseveró que la celebración de ese suceso hoy no asume el carácter de día de fiesta, agregando que los oficios de costumbre del Pa-

pa en la capilla sistina que han sido cancelados. El Papa hizo de nuevo un llamamiento a los beligerantes para que no conviertan a Roma en un campo de batalla para que así su memoria pudiera merecer por siglos bendiciones en vez de anatemas. El Santo Padre hizo también un llamamiento a las naciones en guerra para que dirijan sus pensamientos y esfuerzos en favor de la paz.

RENUNCIA FORMAL DE RAMIREZ

La presentó ayer ante Farrell y la Corte Suprema de Argentina

INDICASE QUE LOS MOTIVOS SON QUE EL EJERCITO LO OBLIGO A DELEGAR EL PODER EN FARRELL

BUENOS AIRES, 12. UP. — El periódico matutino LA NACION, dijo que Ramirez renunció formalmente a la presidencia de la república, en una comunicación enviada al presidente interino Farrell el día de ayer y al mismo tiempo lo notificó a la Corte Suprema.

TERRIBLES BATALLAS EN EL FRENTE DE TORNOPOL ENTRE RUSOS Y ALEMANOS

LONDRES, 12. UP. — Furiosas batallas continuaron rugien do hoy a lo largo del frente de quinientas millas desde Tarnopol hasta el bajo Dnieper, con tres ejércitos rusos atacando con toda su fuerza contra la desesperada resistencia nazi. — Tanto los alemanes como los rusos se dan cuenta de la violencia y de la fuerza tremenda y alcances de estas batallas. Por la primera vez en varios días, los rusos no hicieron mención de luchas en la propia Tarnopol, pero en el otro extremo del sector del mariscal Zhukov soldados del ejército rojo empujando hacia Jersukov, capturaron más de diez ciudades y cortaron la línea férrea de Proskurov a Gusyatin. Las tropas de Koniev al occidente y al sur de Uman, se abrieron camino hacia el río Bug, una de las últimas defensas naturales sosteni-

127.941.000 dólares han prestado los EE. UU. a la América Latina

A ESTA SUMA FABULOSA MONTAN LOS EGRESOS DE "PRESTAMOS Y ARRIENDOS" PARA LA AMERICA LATINA DESDE MARZO DE 1941 A DICIEMBRE DE 1943.

EL INFORME LO DIO AYER ANTE EL CONGRESO EL ENCARGADO DE LA LEY LEO CROSLY, QUIEN ABO LA COOPERACION VALIOSISIMA, IMPAGABLE Y EFICAZ QUE LAS REPUBLICAS DE LA AMERICA LATINA LE HAN DADO A E. U. Los países de la América Central, agrega Crosley, han cooperado brillantemente en la tarea suprema de defender el Caribe y nuestras defensas en el Golfo de México

WASHINGTON, 12. UP. — Leo Crowley, administrador de la economía exterior, en un informe al congreso respecto del préstamo y arriendo, alabó a las repúblicas latinoamericanas, que

según él, han rendido una valiosa ayuda a los Estados Unidos. Valuando los egresos de préstamo y arriendo para América Latina en ciento veintisiete millones novecientos sesenta y

siete mil dólares en el período comprendido del primero de marzo de mil novecientos cuarenta y uno de diciembre de mil novecientos cuarenta y tres, Crow

Para a la página 3

LOS MOTIVOS DE LA RENUNCIA DE RAMIREZ

MONTEVIDEO, 12. UP. — Ramirez renunció como presidente de la Argentina porque encontró oposición de la mayoría de los oficiales del ejército quienes le obligaron a delegar el poder en Farrell según dice una copia de su renuncia fue traída a Montevideo por viajeros procedentes de Buenos Aires.

INGLATERRA se une a ESTADOS UNIDOS ante IRLANDA

INGLATERRA REVELO ANOCHE QUE ESTA DE ACUERDO CON LOS ESTADOS UNIDOS EN DEMANDA AL EIRE, ANTI-GUO ESTADO LIBRE DE IRLANDA, LA EXPULSION DE LOS AGENTES CONSULARES DEL EJE

Se supo que el 28 de febrero, Inglaterra envió a De Valera una nota idéntica a la que recibió de Estados Unidos

DESDE 1942, EL PRESIDENTE ROOSEVELT HABIA HECHO SABER A DE VALERA LA CONVENIENCIA DE QUE IRLANDA COOPERASE CON SU AMIGO TRADICIONAL, ESTADOS UNIDOS, EN LA LUCHA CONTRA LOS REGIMENES OPRESORES

EL COMBATE ES RUDO Y SEVERO

Dijo ayer en un discurso el almirante alemán Doenitz

AGREGO QUE EL COMBATE ES SIN PIEDAD Y FUERTE

LONDRES, 12. UP. — La radio de Berlín, reproduciendo lo dicho por el almirante Doenitz comandante supremo de la marina alemana, comunicó que Alemania está ahora luchando por su vida, e medio de un combate sin piedad, de gran rudeza y severidad. Una difusión de la D. N. B. informó que el mensaje de Doenitz a la nación nazi alemana hecho esta mañana por radio durante las ceremonias en honor de los alemanes muertos, prometió a su auditorio que la dirección de Hitler, de quien dijo ha sido enviado por la Providencia, podría guiar al Reich a salvo en medio de la guerra.

Ocupada Magine

Los desembarcos norteamericanos se hicieron sin oposición

NUEVA GINEA, 12. UP. — Hoy se anunció oficialmente que las tropas americanas ocuparon el veintisiete de febrero la pequeña isla de Magine justamente al frente de la costa de la cabeza de playa aliada en la bahía Emperatriz Augusta. Se agregó que los desembarcos se hicieron sin oposición y se en control con que todas las posiciones enemigas en la isla habían sido abandonadas.

GOERING SERA RELEGADO

Remoción de altos jefes en la fuerza aérea alemana

Se ha precipitado por los raids americanos de la semana pasada a Berlín

ASI LO INFORMA UN DESPACHO PROCEDENTE DE SUECIA

LONDRES, 12. UP. — Inglaterra reveló esta noche que está de completo acuerdo con los Estados Unidos en demandar de Eire, antiguo Estado Libre de Irlanda, la expulsión de los agentes consulares y diplomáticos de Alemania y el Japón. El día 28 de febrero, se supo que el gobierno inglés envió una nota a Eire haciendo una petición idéntica.

miento, pretendía que los métodos de contra-espionaje de Irlanda son efectivos y afirmaba que ninguna vida americana se perdería debido a indiferencia o abandono del deber por parte de su patria. Despachos de Londres sindicaban que tirantes restricciones podía imponerse a los viajeros entre Irlanda y el Reino Unido, pero fuentes de responsabilidad dijeron que había poca posibilidad de que la fuerza, en forma de sanciones económicas, por ejemplo, serían impuestas al gobierno irlandés.

LA INEXPLICABLE ACTITUD DE IRLANDA

WASHINGTON, 12. UP. — Drástica medida para librar los preparativos de invasión de los aliados de los espías del Eje se espera que se tomen ante la negativa del De Valera a la petición de los Estados Unidos de que Irlanda saque a los diplomáticos alemanes y nipones acusados de encabezar una red de espionaje. La contestación de De Valera, negándose al llama

IRLANDIA Y EIRE AISLADOS POR GRAN BRETANA

LONDRES, 12. UP. — Esta noche se a la pag. 5

Servicio Cablegráfico de la "UNITED PRESS"

DESTRUIDO EL 70% DE BERLIN

GOEBBELS ESCAPO CON VIDA DEL BOMBARDEO AEREO DE AYER SOBRE BERLIN

NUEVA YORK, 12. UP. — El corresponsal en Madrid de la Columbia Broadcasting System dice que por abandonar a los huéspedes al sonar la primera alarma aérea Goebbels escapó con vida del ataque emprendido por las fuerzas aéreas ingle-

sas contra Berlín el 15 de febrero último. Goebbels dejó a un grupo entre ellos altos funcionarios del gobierno en uno de los salones del Bristol Hotel que pocos minutos después era destruido, totalmente por una de las poderosas bombas us-

adas "vuela manzana". Según el informante del corresponsal habrían muerto todas las personas que se encontraban en el hotel salvándose solamente cuatro. La capital del Reich según el mismo informante está destruída en una setenta por ciento.



San José, Costa Rica, A. C. Lunes 13 de marzo de 1944
Director: Rafael Soley

NO DEBEMOS OLVIDAR NUNCA QUE EL DOCTOR CALDERON GUARDIA HA SIDO EL INICIADOR DE LA GRAN TRANSFORMACION SOCIAL

PERO ESTE PRESIDENTE PROGRESISTA NO SE LIMITO A RESOLVER PROBLEMAS SOCIALES UNICAMENTE. SINO TAMBIEN CULTURALES

En el orden internacional nos alineó al lado de las naciones que luchan por la democracia y solucionó el viejo y enojoso asunto de los límites con Panamá.

JUICIO SOBRE LA ADMINISTRACION DEL DOCTOR CALDERON GUARDIA ESCRIBE EL ESTUDIANTE DE DERECHO Sr. IVER ROMERO ROJAS

Al finalizar la administración del doctor Calderón Guardia, que remos señalar su aspecto positivo, en el entendido de que no se ha de ver en estas líneas otra cosa que no sea un juicio sincero sobre la labor de quien ha de ser el repartidor de prebendas, y que no será, en breve, más que un simple ciudadano.

No es el Presidente saliente de los estadistas que cimentan su prestigio en la realización de una vasta obra material. Si bien ésta tiene su importancia, no debemos fijarnos en esa circunstancia para juzgar a los mandatarios, porque ello nos conduciría a la conclusión de que los más grandes gobernantes de la historia, fueron algunos tiranos, porque dejaron a sus respectivos países llenos de carreteras y puentes.

El doctor Calderón Guardia también ha realizado importantes obras materiales, pero no es ese el rasgo esencial de su gobierno, sino la creación de instituciones de progreso social, las cuales, una vez consolidadas, transformarán la vida de Costa Rica.

Almpeco es el doctor Calderón Guardia, de los gobernantes del "laissez-faire, laissez-passer", cuyo arte en el gobernar consiste en proceder con mucho tacto para no cambiar nada, ni disgustar a nadie. El no vaciló en afrontar tempestades desatadas por la reacción al integrar a la Constitución Política el Capítulo de las

Garantías Sociales al promulgar el Código del Trabajo y al plantar el Seguro Social, hechos que constituyen el comienzo de una revolución social, merced a la cual el artículo 27 de la Carta Magna que dice: "Todo hombre es libre en la República; no puede ser esclavo el que se halla bajo la protección de sus leyes" dejó de ser una simple frase romántica para convertirse en una realidad.

La concepción estrechamente burguesa de una democracia que excluía de su seno a las masas proletarias, cedió terreno ante la concepción amplia y progresista de una democracia que lo fue no sólo de los grandes potentados de nuestra economía, sino también de los trabajadores, principal fuerza en la producción de esa misma economía.

La beneficencia de los que pretendían resolver el problema social por medio de la limosna, que antes humillaba y ahora da paso a un criterio de una justa distribución que ha elevado a la categoría de norma positiva, el precepto que formuló el derecho romano: "jussum cuius tribuere", dar a cada uno lo suyo.

Mucho hay que hacer todavía y esperamos que se ha en el futuro para resolver el problema de las masas trabajadoras, especialmente de las masas campesinas, pero no debemos olvidar nunca que el Doctor Rafael Ángel Calderón Guardia, ha sido el iniciador de esta gran transformación social, y en mérito ello no vacilamos en llamarlo Lázaro Cárdenas costarricense.

Pero este Presidente progresista no se limitó a resolver problemas sociales únicamente, sino también culturales. El restablecimiento de la Universidad, ante la juventud estudiosa amplias perspectivas, a la vez que al país de un faro que lo guie por los senderos del pensamiento.

En el orden internacional se alineó al lado de las naciones que luchan por la democracia, y solucionó el viejo y enojoso asunto de los límites con la República de Panamá, que en el pasado dio origen a una guerra, y que en el futuro pudo haber dado origen a alguna otra.

Hay una circunstancia digna de tomar en cuenta en la Administración que finaliza, y es el hecho de que un gobernante que no es abogado sino médico, en el derecho nacional ampliado, renovado, no sólo en el aspecto social, sino también en el aspecto administrativo y hasta puramente técnico de la jurisprudencia. Entre otras leyes podemos citar el Código Penal de 1934, moderno en sus tendencias, el precepcionista; la ley de Promoción Agraria, Ganadera o Industrial que entre otras innovaciones contiene la creación de las cooperativas similares a las de las masas campesinas; la ley de Aguas que vino a sustituir la ley de 1884, que era una mala copia de la ley de Aguas española de 1884, y finalmente el Código de Ejecución Pública recientemente promulgado.

Es cierto que el doctor Calderón Guardia incurrió en ocasiones en viejas prácticas de gobierno, las cuales prácticas son nada nuevo en nuestro país: existieron en administraciones anteriores. En cambio sí es nuevo el que un Presidente de la República haya gobernado sólo para él y su círculo de amigos, sino también para el país.

A LOS PRODUCTORES DE DULCE

SE LES AVISA:

que ya estamos RECIBIENDOPANELA y que pueden comunicarse con el señor Almacenista de esta Fábrica para que les fije el día de entrega. El precio es de 30 céntimos el Kilo y el pago se hará como de costumbre ESTRICTAMENTE AL CONTADO Y EN DINERO EFECTIVO.

FABRICA NACIONAL DE LICORES

25 de Enero de 1944.

EL PERIODISMO ES EL MEDIO CONSTRUCTIVO MAS PODEROSO PARA PROMOVER LA SOLIDARIDAD PANAMERICANA

El periodismo da a conocer e interpreta los acontecimientos de la actualidad, justificando el pasado y el futuro? dice el presidente de la Universidad de Columbia, Dr. Murray Buttler

El doctor Nicholas Murray Buttler, Presidente de la Universidad de Columbia, refiriéndose a los periodistas que se han distinguido por su

acción interamericanista y en beneficio de la paz, establecidos por Lowell Cabot, ha dicho: "El periodismo es el medio constructivo más poderoso para promover la solidaridad panamericana. El periodismo da a conocer e interpreta los acontecimientos de la actualidad, justificando el pasado y el futuro".

Se han otorgado 25 premios, en la siguiente forma: 1 a la Argentina, 3 al Brasil, 3 a Chile, 3 a Cuba, 2 a Colombia, 2 al Perú, 2 a Uruguay, 1 a México, 1 a Honduras y 4 a Estados Unidos.

LA COMANDANCIA GENERAL DE TRANSITO AVISA:

A los propietarios de automóviles particulares y de servicio público, que la revisión de estos vehículos se efectuará del 13 de los corrientes, al 13 de Abril.

Asimismo, por creer que se ha dado el tiempo suficiente para la revisión de Autobuses y Camiones de carga, se procederá a retirarles las placas a los vehículos que no lo hayan efectuado.

Sigifredo Campos

COMANDANTE GENERAL DE TRANSITO

San José, 12 de Marzo de 1944.

San José, marzo de 1944. Iver Romero Rojas, Estudiante de Derecho

LUCHAN FURIOSAMENTE LAS TROPAS DEL MARISCAL TITO EN ESLOVEENIA

Cien latinoamericanos repatriados de Francia y Alemania llegan a los EE. UU. — Sontroladas las actividades del espionaje en Valparaíso

BOMBARDEADO HAMBURGO

LONDRES, 12. UP. — Bombardeos británicos emprendieron anoche un violento ataque contra Hamburgo en tanto que las fortalezas y los liberators norteamericanos atacaron hoy con igual intensidad diversos objetivos de Paso de Calais. Durante las operaciones aéreas de anoche según ha trascendido fueron colocadas minas en aguas alemanas. Las incursiones aéreas altas contra el continente se vieron sucediendo casi sin interrupción desde hace 24 horas.— Los ataques de noche fueron seguidos por los que emprendieron hoy los bombarderos medianos y los cazas durante la madrugada y estos por los de las fortalezas voladoras y liberators.

AVANZAN LAS TROPAS DEL MARISCAL TITO

LONDRES, 12. UP. Tito anuncia que sus fuerzas están luchando furiosamente en Eslovenia causando serias bajas a los

alemanes y siguen avanzando. — El boletín de hoy hizo justicia a los repetidos éxitos alcanzados por unidades que golpean a los nasis entre Ljubljana y Novomesto y se agregó que se lucha conacandamente en Macedonia donde los patriotas dicen haber llevado la batalla a los alemanes y las tropas búlgaras.

LATINOAMERICANOS REPATRIADOS

WASHINGTON, 12. UP. — El departamento de Estado dijo anoche que más de cien latinoamericanos repatriados de Francia y Alemania, están a bordo del barco de canje sueco GRIP HOLM al que se espera atraque en Jersey City, Nueva Jersey, alrededor del quince de marzo.

ATACADO EL OCCIDENTE DE ALEMANIA

LONDRES, 12. UP. — Bombardeos tipo mosquito atacaron anoche Hamburgo y otros objetivos en el occidente de Alema-

nias mientras otros aviones de la RAF sembraron minas en aguas enemigas. Un aparato regresó a su base. Aviones alemanes arrojaron algunas bombas en la zona sudeste de la costa de Inglaterra anoche, causando algunos daños y un pequeño número de bajas.

LAS TROPAS DE RANDOLPH CHURCHILL DESEMBARCARON EN LISIA

NUEVA YORK, 12. UP. — El servicio internacional informativo de los alemanes anunciaron hoy que los comandos anglo-americanos bajo la dirección de Randolph Churchill hijo del primer ministro británico desembarcaron en la isla Lisia frente a la costa dálmata. El jóvch Churchill conferenció recientemente con el mariscal Tito creyéndose que esto fué después de haber bajado en paracaidas en Yugoslavia.

CONTROLADAS LAS ACTIVIDADES DE ESUIONAJE EN VALPARAISO

VALPARAISO, 12. UP. — Prosiguendo las investigaciones sobre el espionaje se procedió ayer a la detención y allanamiento del domicilio del ciudadano alemán Máximo Mutzner, habiéndose encontrado en su poder nueve mil dólares en billetes. A consecuencia de sus declaraciones se detuvo en Sania

go a otras cinco personas en cuyos domicilios se encontraron documentos e instrumentos como prometedores. El ministro de la defensa nacional separó de sus funciones al doctor Juan Westermeyer, médico del hospital militar de Santiago por aparecer implicado en las actividades de espionaje el médico permanece en comunicando en el cuartel de investigaciones.

127.941.000 DOLARES

(VIENE DE LA PÁG. UNO) — ley pidió que se fijarán en los beneficios obtenidos por los Estados Unidos con el préstamo y arriendo y por medio de su política de buena vecindad en los países situados al Sur. Enumeró las patrullas anti-submarinas efectuadas por algunas repúblicas latinoamericanas, el permiso concedido para establecer bases militares, navales y aéreas y el uso de puertos y aeropuertos — México, Colombia, Venezuela y las Repúblicas Centroamericanas, han contribuido a fortalecer las defensas en el Golfo de México, contribuyendo con brazos, materia prima industrial y

bélica y viveres al esfuerzo común de guerra.

WASHINGTON 12. UP. — Leo Crowley en un informe presentado al congreso respecto al funcionamiento del préstamo y arriendo, dijo que este tipo de ayuda a las naciones aliadas, ha sumado hasta ahora más de 20.000.000.000 de dólares, o sea el 14 por ciento de los gastos de guerra de los Estados Unidos. — En cuanto al préstamo y arriendo que los Estados Unidos han recibido, suma algo así como dos mil millones de dólares en ayuda de las naciones aliadas, según dijo Crowley.

C I R C U L A R

SECRETARIA DE FOMENTO, SAN JOSE, 1º DE MARZO DE 1944

Para la debida y estricta observancia de las disposiciones legales vigentes sobre el uso de pasajes oficiales de ferrocarril, se reproduce a continuación el acuerdo N° 24 de 22 de Marzo de 1933, que dice:

Vista la urgente necesidad de dictar medidas más eficaces para restringir la concesión de pasajes de ferrocarril a personas que no viajan en el desempeño de una comisión oficial,

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ACUERDA:

Artículo 1º—A partir de la publicación del presente acuerdo toda solicitud que se haga a esta Secretaría para extender pasajes oficiales, tanto para el Ferrocarril de Costa Rica como el del Pacífico, deberá venir acompañada del oficio del Jefe de la respectiva dependencia, donde se haga constar la calidad de empleado público de quien solicita el pasaje y la circunstancia de viajar en el desempeño de una comisión oficial. Tal oficio se le devolverá al interesado para que lo presente al agente de la respectiva estación, pues sin tener a la vista ese oficio, los agentes de ferrocarril no cambiarán la orden de entrega de pasaje por el respectivo billete.

Artículo 2º—Cuando por excepción el solicitante no sea empleado público, la nota por medio de la cual se ordene la expedición del pasaje deberá necesariamente expresar que se trata del desempeño de una comisión oficial.

Artículo 3º—Los Agentes de Ferrocarril que contraviniendo las disposiciones del presente acuerdo entregaren billetes oficiales sin tener a la vista la nota respectiva donde se haga constar la calidad de funcionario o empleado público, y de que el solicitante viaja en el desempeño de una comisión oficial, responderá del valor del correspondiente pasaje.

Artículo 4º—Se exceptúan de las disposiciones anteriores:

a) Los bequistas del Gobierno, los cuales podrán hacer uso de pasajes para venir a los planteles de enseñanza o regresar a sus domicilios al fin de curso, y siempre que la solicitud la haga la Secretaría de Estado correspondiente.

b) Los enfermos pobres que provistos de una constancia de la respectiva autoridad local ingresen a los hospitales o regresen a sus domicilios, también provistos de constancia del jefe del establecimiento de beneficencia donde se hubieren curado.

c) Los reos que por orden de la respectiva autoridad viajen con destino a un establecimiento penal.

LA SECRETARIA DE FOMENTO SE RESERVA EL DERECHO DE RECHAZAR CUALQUIER SOLICITUD DE PASAJE QUE NO SE AJUSTARE A LOS TERMINOS DEL ACUERDO ANTERIOR.

R. FERNANDEZ PERALTA,
Secretario de Estado en el
Despacho de Fomento

LOS RUSOS

(VIENE de la Pág. UNO) —
 roviario de Glinkskaya, otras
 dos estaciones de ferrocarril y
 un centro de distrito. En el ex-
 tremo oriental del largo frente
 ucraniano el ejército de Malin
 vsky continuó su empuje José
 apostolovo hacia Nikolaiev y
 herson, capturando dos centros
 de distrito y más de treinta loca-
 lidades.

MÁS DETALLES DE LA FORMIDABLE BATALLA POR TARNOPOL

MOSCU, 12. UP. — El periódico ESTRELLA ROJA informó que los alemanes han llevado una gran fuerza que incluye artillería pesada y trenes blindados, en un esfuerzo por sostener a Tarnopol, el ancla de un frente de cuatrocientas cincuenta millas que se curva al oriente hacia el bajo Dnieper. La batalla de Tarnopol que comenzó el jueves pasado en las calles de la ciudad, ha venido a ser el punto focal de una enorme lucha precipitada por la triple ofensiva de tres ejércitos rojos en la Ucrania. ESTRELLA ROJA dijo que los alemanes desestimando sus pérdidas están luchando ferozmente por cada cerro, arrolló y caminó en aquel sector intentando detener el avance del ejército ruso. Al abrirse paso definitivamente hacia Tarnopol puede amenazar a toda la línea alemana de retirada en el sur de Rusia, donde el ejército rojo se está aproximando a Kherson, Nikolaiev y Odesa. ESTRELLA ROJA informó que los nacs hicieron alto justamente al occidente de Tarnopol empalanzando un gran número de enormes cañones en los cerros que dominan la ciudad.

La capacidad de la fuerza enemiga puede deducirse del informe de que un solo avión ruso de reconocimiento descubrió a cuatrocientos tanques alemanes llegando a la línea. El coronel de ESTRELLA ROJA comunicó que I anieve ha desparecido, el hielo del río se ha roto y los caminos han sido lavados por las corrientes de primavera, haciendo muy difíciles los movimientos de las tropas mecanizadas. El empuje original de los rusos hacia las puertas de Tarnopol fué hecho desde de la ciudad de Zharash hacia el norte. Las reservas alemanas llevadas apresuradamente dentro de la ciudad, lanzaron fuertes contra-ataques pero los rusos fueron limpiando violentamente calle tras calle en la que fué aparentemente una de las batallas más fuertes desde que el ejército rojo comenzó su avance hacia el occidente en julio pasado.

ATACADO UN CONVOY DEL "EJE" POR LA MARINA BRITÁNICA

LONDRES 12. UP. — Unidades ligeras de la marina británica hundieron ayer una gran nave auxiliar enemiga y dañaron e incendiaron a otra nave de escolta en un ataque a un convoy enemigo en aguas de Holanda. Todas las unidades de SM, regresaron sin haber sufrido bajas. LAS OPERACIONES DEL EJERCITO UCRANIANO

MOSCU, 12. UP. — Las unidades del general Telbuchin pasaron hoy de la margen izquierda a la derecha del Dnieper a 55 kilómetros al noreste de Kherson y algunos comentaristas se incli-

Secretaría de Agricultura LLANTAS

Esta Secretaría informa que ha dejado distribuidas las ciento treinta llantas usadas que adquirió de la Ralph Mills Company como primera entrega para servicio exclusivo de los agricultores. Al mismo tiempo se avisa a los interesados que próximamente será distribuida otra cantidad de acuerdo con la lista de solicitudes ya aprobada.

Aprovechamos la oportunidad para agradecer vivamente su cooperación y ayuda: a la Embajada de los Estados Unidos de Norte América, al Ingeniero señor Norman H. Wood, al señor Juan Matamoros, y a todas aquellas personas que han facilitado este servicio.

San José, Febrero 11 de 1944.

nan a creer que entraría la batalla con todo su ejército dentro de poco. El grueso de las fuerzas del 14º ejército ucraniano se halla estacionado en la margen izquierda del Dnieper. Desde que está descansando después de su breve intervención en la batalla por Nikolop se presume que ese ejército está plenamente preparado para desarrollar una acción ofensiva con todos sus recursos.

COMUNICADO ALEMÁN

NUEVA YORK, 12. UP. — El texto del comunicado alemán transmitido por el radio de Berlín incluye las siguientes noticias: Entre el Dnieper inferior y Tarnopol continúa intensamente la lucha con poderosos contingentes soviéticos. Numero de ataques enemigos fueron rechazados. Las tentativas de las fuerzas rusas para cruzar el río Bug hacia el sudoeste de Uman

fueron frustradas.

GRAN NUMERO DE VICTIMAS AL SER BOMBARDEADA LA CIUDAD ETERNA.

LONDRES, 12. UP. — La radio emisora de Roma informó que el bombardeo efectuado ayer por los aliados fué el más pesado que haya soportado la Ciudad Eterna. Se informó de muchos daños materiales y un número de víctimas.

Su cooperación para solventar el problema de la falta de agua en San José es de fundamental importancia:

¡ Evite a como haya lugar el desperdicio de AGUA!

- TUBOS ABIERTOS SIN NECESIDAD,
- RIEGO DE JARDINES Y HUERTAS,
- LLAVES Y BOYAS EN MAL ESTADO,
- CANERIAS ROTAS, ETC., ETC., ETC.,

SON LAS CAUSAS FUNDAMENTALES DE LAS MOLESTIAS QUE ESTA SUFRIENDO EL VECINDARIO CAPITALINO EN ESTA EPOCA DE SEQUIA QUE HACE MERMAR EL CAUDAL DE AGUA DE NUESTRA CANERIA.

AYUDE USTED A LA CIUDAD DE SAN JOSE PARA QUE TODOS LOS SECTORES TENGAN EL AGUA QUE NECESITAN, IMPONGASE DESDE HOY EL DEBER DE QUE EN SU CASA NO SE DESPERDICIE EL AGUA.

CIERRE LOS TUBOS CUANDO NO LOS OCUPE, ARREGLE SUS LLAVES Y BOYAS EN MAL ESTADO Y REPORTE INMEDIATAMENTE CUALQUIER DESPERFECTO EN LA CANERIA DE SU CASA.

A partir de mañana lunes la Ingeniería Municipal, con el concurso de los Inspectores de Cañería y la Policía, hará una revisión general en la ciudad para ordenar las reparaciones necesarias y para resolver el control del desperdicio.

LAS TROPAS AMERICANAS y CHINAS CRUZAN el RIO NAMPYEK

Atacadas las bases niponas al Oriente de las islas Marshall. — Por soluciónarse la huelga de carboneros de Gales

DE BIRMANIA

NUEVA DELHI, 12. UP. Fuerzas terrestres chinas y americanas continúan acabando con los restos de la décima octava división japonesa en las zonas de Mainkbum en el norte de Birmania, según informó un comunicado del Asia Sudoeste. Se reveló que una formación de tanques operados por chinos bajo el comando de un americano ayudó efectivamente en la captura de estas dos bases niponas se estima que dos mil japoneses fueron muertos en estos combates. Los chinos y los americanos están presionando ambos lados del valle de Hukawng y han cruzado el río Nampyek y cortado el único camino para vehículos motorizados hacia adelante. Los ataques de los japoneses fueron rechazados. Las tropas inglesas hicieron algunos avances al occidente de la cordillera de Mayu y en el sector de Butsidaung consolidaron los recientes avances. Hubo una fuerte actividad enemiga en el sector de la zona de los cerros de Chin y actividades de patrullas en el valle de Kañaw. No hubo nada que informar de la zona del valle de Kaladan. Cazas de los Estados Unidos atacaron los aeródromos enemigos el once de marzo destruyeron nueve cazas japoneses y avaría ro noche n combate aéreo y además destruyeron 6 dañaron en tierra 3. Esto hace el total de aparatos destruidos en el aire o en los aeródromos japoneses en Birmania central durante los

últimos cuatro días de sesenta y uno. Bombarderos pesados de la RAF bombardearon el sábado por la noche el camino que conduce de Mogaung a Kamaing y los depósitos de abastecimiento en el área de Mogaung bombarderos pesados americanos habían golpeado los mismos objetivos durante la tarde anterior. Cazas y bombarderos de combate continuaron sus ataques contra las posiciones enemigas, almacenes y comunicaciones Arakan, Kaladan, Chindwin y otras zonas del norte de Birmania. En todas estas operaciones se perdieron tres aparatos de los aliados.

ATACADAS LAS BASES NIPONAS

WASHINGTON, 12. UP. — El departamento de marina anunció que tres bases enemigas al oriente de las islas Marshall, fueron atacadas el diez de marzo por aviones de la fuerza aérea del ejército y del cuerpo de marina, incluyendo bombarderos Mitchell, bombarderos de picada Dauntless y cazas Warhawk. El mismo día aviones Ventura de exploración de la marina, atacaron otra base al oriente de las Marshall. Ninguna oposición de cazas fue encontrada en estas incursiones y a pesar del moderado fuego antiaéreo del enemigo.

LA HUELGA DE CARBONEROS EN GALES

LONDRES, 12. UP. — La huelga de carboneros que ha puesto a cien mil hombres fuera del trabajo y suspende la producción en las ricas minas de Gales, ha tomado mejor curso desde que varias uniones locales votaron por regresar al trabajo y discutir después los problemas de jornales. A los votos favorables siguiendo a urgentes recomendaciones de parte del ministerio de combustibles de la Unión de directores y de miembros del parlamento y de la zona minera, a efecto de que los su trabajo en vista de la promesa del gobierno de revisar los reglamentos de salarios del gobierno objeto de la disputa.

PERIODICO TURCO SUSPENDIDO

ESTAMBUL, 12. UP. — El periódico TAN de Estambul uno de los periódicos turcos pro-aliados mejor conocidos, recibió orden de suspender su publicación por un periodo indefinido. No se dió ninguna razón.

DISPOSICIONES DEL SUMO PONTIFICE

LONDRES, 12. UP. — La radio Roma anunció que el Sumo Pontífice dispuso que se sirvieran cincuenta mil platos calien

tes a los pobres y los que queda rineros desocupados regresen al ron sin hogar por los bombarderos q ordenó la distribución de una importante suma entre los pobres.

BERISLAV EN PODER DE LOS RUSOS

MOSCU, 12. UP. — Las unidades rusas que operan desde Kakhovka sobre la margen izquierda del Dnieper forzaron el cruce del río y tomaron Berislav. Mientras tanto en Tarnopol no sigue con gran intensidad la lucha en las calles donde los alemanes han llevado nuevas refuerzos en un intento desesperado par evitar la caída de ese

DEBIL LA DEFENSA ANTI-AEREAZ NAZIS EN EL PASO DE CALAIS, FRANCIA

LONDRES, 12. UP. — Aviones Liberators de los Estados Unidos volando sin ninguna escolta de cazas, atacaron objetivos militares de Alemania en el Paso de Salais en el área de Francia, no fué encontrada ninguna oposición de cazas enemigos y todos los bombarderos regresaron a salvo. Esta fué la primera vez desde hace meses que la fuerza aérea envió bombarderos pesados sin ninguna escolta de cazas y el hecho de que todos regresaron a salvo, se considera como una indicación significativa de la debilidad de las defensas aéreas alemanas.

INGLATERRA

(VIENE de la Pág. UNO) — che Gran Bretaña prácticamente dejó al Eire aislado del resto del mundo al cerrar sus fronteras a todo tránsito salvo el más importante por razones militares según el término oficial. La represalia fué tomada poco después que el Eire se negara a expulsar a los diplomáticos del Eje como lo solicitó Estados Unidos. El ministerio del Interior anuncia lo siguiente: El gobierno ha decidido que sujeto a ciertas excepciones todo tránsito entre Gran Bretaña por una parte y la Irlanda del Norte y Eire por otra, debe ser suspendido inme-

diatamente por razones militares. De conformidad a partir del 12 de marzo, hasta nuevo aviso, no se concederán más permisos ni pasaportes para viajes entre las dos islas salvo por negocios o trabajos de urgente importancia nacional o por razones de carácter muy perentorio y forzoso. No se otorgarán más certificados de licencia a los trabajadores irlandeses para regresar a Irlanda desde este país en tanto que continúen las restricciones. El ministro del Interior anunció que también se impondrán restricciones en cuanto a las licencias.

LES SERA CANCELADO EL SERVICIO DE AGUA INMEDIATAMENTE

— EL DEPARTAMENTO DE INGENIERIA MUNICIPAL "ARREGLARA GRATUITAMENTE" LAS LLAVES EN MAL ESTADO.

— LOS INTERESADOS DEBEN ENCARGAR A SU FONTANERO PARTICULAR EL ARREGLO DE LOS OTROS DESPERFECTOS.

QUEDA PROHIBIDO QUE INSPECTORES MUNICIPALES REALICEN TRABAJOS DE REPARACION MEDIANTE PAGA. EL EMPLEADO MUNICIPAL QUE RECIBA DINERO POR EFECTUAR ALGUN TRABAJO SERA DESTITUIDO.

PARA INFORMAR DE DEFICIENCIA EN EL SERVICIO DE CANERIA O PARA REPORTAR DAÑOS

— LLAME AL TELEFONO 4700 —
DE LAS 7 A LAS 11 HORAS Y
DE LAS 13 A LAS 17 HORAS.

SOLAMENTE ESE TELEFONO ATENDERA LAS QUEJAS RELACIONADAS CON EL SERVICIO — DE LA CANERIA. —

M. RODO, GOBERNADOR. - EJECUTIVO MUNICIPAL.

Para la Lucha en la Selva



A la izquierda se ve a Sixto Escobar, de Puerto Rico, ex-campión de peso pluma, cuando le mimetizaba un compañero de armas durante las maniobras de combate en la selva efectuadas por el ejército de los Estados Unidos en la Zona del Canal. Lo mismo que muchos otros campeones de los deportes, Escobar presta servicio militar desde hace varios meses.

INTENSIFICAN su AYUDA a LA INDIA los EE. UU.

Debido a la importancia de la India como productora de materiales industriales y equipo militar lo mismo que por producir artículos de tanto valor como yute, mica, manganeso, grafito y otros materiales vitales para los esfuerzos de guerra Aliados, los Estados Unidos han suplido a dicho país con grandes cantidades de metales, maquinaria e implementos necesarios para el funcionamiento de sus fábricas de armamento, de sus minas y

de la producción de materiales estratégicos. Tal es el sentido del último reporte al Congreso de los Estados Unidos tratando sobre operaciones de préstamos y arriendos.

Se ha hecho un estudio detallado de las plantas industriales de la India, lo mismo que de su

sistema de transporte, y se está haciendo todo lo posible por mejorar la eficiencia de ambas cosas. La India ha recibido enormes grasas para el movimiento de la mercadería en sus muelles, y también equipo para ampliar la capacidad de su sistema ferroviario.

NUEVO MATERIAL PARA EMPAQUES HA SIDO INVENTADO POR LOS INGLESES

HA DADO ADMIRABLES RESULTADOS AL SUR USADO CON COMBUSTIBLE PARA AVIONES, ACEITE CALIENTE DE MAQUINA, ETC.

Los recientes experimentos han revelado la gran resistencia, flexibilidad, seguridad de este material, lo mismo que sus cualidades de no estirarse



Servicio Cablegráfico de la "UNITED PRESS"

LA SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA Y PROTECCION SOCIAL

HACE SABER al PUBLICO CAPITALINO

Que frente a las graves dificultades que se presentan con motivo de la escasez de agua potable debida a la época de verano y con el afán de colaborar en lo posible al esfuerzo que hace la Municipalidad por remediar el mal y como tiene la evidencia de que hay infinidad de llaves de cañería en mal estado, tanques de inodoros y pilas que producen un constante desperdicio de agua, ha dispuesto en primer lugar recomendar con súplica el uso discreto del agua y que el vecindario coopere por su propio bien, dando aviso inmediato a la Oficina de Aguas Potables,

TELEFONO 6028

De cualquier desperfecto que se note o en la oficina misma que está situada en el alto de Asistencia Pública, en calle 5ª, entre avenida central y primera, donde se atenderán debidamente.

Al recomendar al público la fiel observancia de estas medidas es para evitar el recurso de aumentar el caudal de agua de la cañería con aguas dudosas y se podrá así seguir disfrutando de la bondad de agua pura y saludable que ahora se tiene y que tanto se desperdicia con los desperfectos anotados y que se trata de corregir a todo trance con la buena atención que se dispense a esta súplica por ahora.

San José, 12 de marzo de 1944.

Usando tela de vidrio tejido, una compañía de Londres ha manufacturado un nuevo material reportado por la prensa extranjera como conveniente y práctico para hacer empaques, toques de unión y diagramas.

El proceso de friccionar la tela con una mezcla de hule produce un material estable. Ha dado admirables resultados al ser

usado con combustible para aviones, aceite caliente de máquina, di-ethyl-energylol, alcohol, ácidos y álcali. Los recientes experimentos han revelado la gran resistencia, flexibilidad, seguridad de este material, lo mismo que sus cualidades de no estirarse. Además, se mantiene bien en temperaturas de 130 grados C. hasta 40 grados C.

Las hojas se producen en largos de 36 pulgadas de ancho, de 1 a 4 capas y variando en grosor de 0.006 pulgadas a 0.125 pulgadas. Tratamientos especiales producen las variaciones que aumentan su resistencia de calor, y bajando su grado de inflamabilidad.

"CANCHA" IRA CON LOS "ROUTIERS" A PUNTARENAS

En un jeep, viajarán los redactores de esta popular revista deportiva con el fin de ofrecer una amplia información de este sensacional evento a sus numerosos lectores de todo el país.

Se nos informó hoy que el personal de la popular revista deportiva "CANCHA", acompañará a los routiers de la ciclística a Puntarenas, a fin de ofrecerle a sus redactores la oportunidad de recoger la más amplia información literaria y gráfica de este sensacional evento.

En un jeep de propiedad particular, irán los redactores de esta revista acompañando a los corredores en su viaje de ida y vuelta.

Confiamos en que la narración que hará "CANCHA" de los incidentes de este extraordinario evento, gustará a sus numerosos lectores de todo el país.

CAYO CUBA EN EL CAMPEONATO INTER-ANTILLANO

FUE VENCIÓ POR LA REPUBLICA DOMINICANA EN LOS EVENTOS CELEBRADOS PARA CONMEMORAR EL CENTENARIO DE SU INDEPENDENCIA

Para conmemorar el primer centenario de la Independencia de la República Dominicana, se llevaron a cabo en la capital de este país varios eventos de carácter deportivo, en el que destacó con caracteres sensacionales, el Campeonato Inter Antillano de Base Ball, del que fueron protagonistas principales las novenas de Cuba y de la República Dominicana.

Contra lo que vaticinaban los entendidos, el equipo cubano rodó ruidosamente en sus presentaciones contra los dominicanos, quienes al parecer, están jugando ahora el mejor base ball del Caribe, conquistando en forma lucida y trascendental el Campeonato Inter Antillano, a base de sus sensacionales lanzadores negros.

IRLANDA ESTABA ADVERTIDA POR ROOSEVELT DESDE 1942

LONDRES, 12. UP. — Parece evidente que el propósito del Departamento de Estado de Washington al sacar a luz las notas cambiadas entre Estados Unidos y el Eire hace demostrar que los cargos de los aliados contra las actividades del Eje en Irlanda, son lo suficientemente graves como para justificar una actitud enérgica. En la mencionada nota enviada por Roosevelt en 1942 el presidente, advertía a De Valera que llegaría el día en que sería aplastada la máquina del Eje y que las naciones del mundo se sentarían a la mesa de la paz. Creó, agregaba, cuando llegue esa oportunidad, en propio interés Irlanda no debe esta permanecer aislada si no asociada con sus amigos tradicionales, entre ellos los Estados Unidos. A pesar de tal advertencia, Irlanda ha decidido seguir manteniendo relaciones amistosas con el Eje y dos años más tarde rechaza la demanda norteamericana de que sea retirados los agente enemigos de su territorio. Todo lo expuesto hace suponer a los observadores políticos y diplomáticos que dada la prolongada amistad entre Irlanda y los Estados Unidos y persistente gestión diplomática mantenida desde 1942 en todos los asuntos relativos al caso que se debate, descarta totalmente toda posibilidad de cualquier acción militar. Pero al parecer el Departamento de Estado considera la situación en forma distinta.

LOS LATINOAMERICANOS CUMPLIMOS NUESTROS COMPROMISOS

WASHINGTON, 12. UP. — El administrador de la ley de préstamo y arriendo, Leo Crowley, en el último informe periódico, presentado al congreso, expresó que: Las repúblicas americanas han prestado junto con Cuba y la República Dominicana en la defensa del Canal de Panamá y ha dado amplias facilidades para las reparaciones de los buques de los Estados Unidos o de otras naciones amigas. La seguridad de nuestras líneas de abastecimiento para

nuestras fuerzas en el Pacífico Meridional y la defensa de nuestras propias costas occidentales se han visto reforzadas por la ayuda recibida de Ecuador, Perú, Bolivia y Chile. Nuestras defensas en el golfo de México se han visto reforzadas por México, Colombia, Venezuela y las repúblicas centroamericanas y del Caribe. La armada brasileña ha contribuido en gran parte a la eliminación del peligro submarino en el Atlántico Sur y los aviones pilotando aparatos obsoletos mereced a la ley de préstamo y arriendo, han desempeñado también importante papel en esta victoria. Todos los países de la América Central y Meridional que tienen firmado el acuerdo de la ley de préstamo y arriendo han cumplido las obligaciones contraídas respecto a su cooperación en el esfuerzo de guerra común. Han eliminado a los espías y saboteadores del Eje, bloqueando los fondos del enemigo y suprimido todo comercio a beneficio del mismo. Agregó que las exportaciones a la América Latina bajo el acuerdo de la ley de préstamo y arriendo asciende a un total de poco menos de 128 millones de dólares hasta fines de diciembre. Además, el 85 por ciento de las exportaciones consistieron en municiones y armas completas o abastecimientos y menos del quince por ciento en materiales utilizados en las fábricas de producción de armamentos o equipos navales o militares.

BOMBARDEADA CON FORMIDABLE EXITO LA BASE NAVAL DE TOLON, FRANCIA

CUARTEL GENERAL Añado en Nápoles, 12. UP. — Las fotografías tomadas después del asalto de ayer contra la base naval de Tolón al Sur de Francia, muestran seis objetivos militares de vital importancia destrozados por concentraciones de bombas pesadas. Una fábrica de gas recibió ocho impactos directos. — Una fábrica de municiones fué golpeada tres veces y seis bombas estallaron dentro de una estación de submarinos en la zona de los muelles. 36 aviones alemanes fueron derribados ayer en batallas aéreas y destructores británicos bombardearon

La FABRICA NACIONAL DE LICORES

AVISA A TODOS LOS INTERESADOS

que por motivos de estricta economía SUSPENDE INDEFINIDAMENTE TODA SU PROPAGANDA desde el día 8 del corriente mes.

Rogamos, por consiguiente suspender TODOS NUESTROS ANUNCIOS en la fecha indicada, ya que no podremos reconocer cuentas de la propaganda que se hiciera después del San José, 2 de Marzo de 1944.

8 de Marzo de 1944, contrariando esta disposición.

otra vez la isla de Korkula, que está en manos de los alemanes frente a la costa Dalmata. 14 aviones aliados no regresaron a sus bases después de hacer y as de 1700 salidas que incluyeron también un ataque de bombarderos pesados contra los patios ferroviarios de Padua y una incursión de bombarderos medianos contra los patios ferroviarios de Florencia. El cuartel General anunció que las fotografías tomadas de Florencia, muestran que no cayeron bombas a menos de mil quinientos pies de cualquier monumento cultural. Las fotos demuestran gran daño en los patios ferroviarios con los rieles disminuidos, los talleres de reparación golpeados y los vagones de carga averiados. Bombardeos atacaron ayer patios ferroviarios de Orvieto y Bombardeos de combate atacaron los emplazamientos de cañones, puentes y depósitos de abastecimiento en la cabeza de playa abajo de Roma y les embarracaron frente a la costa de

Yugoeslavia. Cerca de 50 aviones rechazados por la artillería antiaérea alemana fueron vistos se-Franca en el principal frente. En la zona de batalla durantes del quinto ejército según informó el día. Fuertes ataques nazis fueron comunicados.

Tres Magistrados Salvaron su Voto en la Excelsión de un Extranjero Libertado por la CORTE

FUERON ELLOS LOS LICENCIADOS DON JOSE MARIA VARGAS, DON JUAN MARIA GONZALEZ Y DON ALFREDO SABORIO

Se pronunciaron en el sentido de que no proceda el recurso de habeas corpus basándose en cinco razones fundamentales que nos fueron dadas a conocer

En relación con una información publicada ayer en otro diario, se nos encarga hacer constar como fué que se produjo la votación que decretó la libertad de un extranjero que entro al país ilegalmente

En otro diario de la mañana de ayer se da cuenta de que la Corte Suprema de Justicia acordó poner en libertad a un extranjero que desde hacía varios meses guardaba prisión, al resol-

ver favorablemente el recurso de habeas corpus interpuesto por su abogado.

En relación con esa publicación, el Lic. Alfredo Saborio nos pidió ayer explicar algunos detalles, para que quede constando que no fue la corte por unanimidad que votó en favor de la libertad del acusado, sino que hubo tres magistrados que salvaron su voto y dijeron que no procedía el recurso interpuso

Esos tres magistrados fueron los licenciados don José María Vargas, don Juan María González y don Alfredo Saborio y fundamentaron su actuación en las siguientes cinco razones:

1º por estar suspendidas las garantías individuales.

2º por encontrarse el país en estado de guerra.

3º por constar que el extranjero entró al país clandestinamente, sin papeles de ninguna especie ni documentos que acreditaran su persona.

4º que el gobierno manifestó que por esa causa el extranjero se encontraba guardando arresto de acuerdo con la ley, habiendo dado aviso a la Legación de Colombia, por tratarse de un súbdito de esa nación.

5º Por ser peligroso que ande libre por la calle extranjero que vienen al país sin ninguna documentación y cuyos antecedentes se desconocen por completo.

Por estas razones fue que los licenciados Vargas, González y Saborio denegaron el recurso y salvaron su voto.

A LOS PATRONOS Y ASEGURADOS

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

AVISA:

Que de conformidad con el Artículo 5º del Reglamento de la Ley Nº 17 de 22 de Octubre de 1943, todos los patronos deben pagar mensualmente en las oficinas de la Caja sus cuotas y las de sus asegurados y presentar con ese objeto dentro de los ocho primeros días de cada mes las planillas respectivas.

Que todos los patronos están obligados a exigir a sus trabajadores la presentación de las libretas de identificación expedidas por la Caja, y en caso de que éstos se negaren a obtenerlas o presentarlas, deberán reportar sus nombres a esta Institución.

Asimismo ADVIERTE que, de conformidad con el artículo 48 de la citada Ley, la Caja procederá a DENUNCIAR ante los Tribunales de Trabajo, sin EXCEPCION ALGUNA, a todos aquellos patronos o asegurados que no cumplan con esas disposiciones, lo que les hará incurrir en las sanciones legales del caso.

Febrero, 3 de 1944.



FRANCIA Y ALEMANIA objeto de intensos bombardeos

DESTROZADA UNA FABRICA NAZISTA DE AVIONES

LONDRES, 12 UP. — Bombardeos de la Raf que volaron a la luz de la luna, golpearon e hicieron una fábrica nazista de aviones cerca de Marsella, y por la tercera noche consecutiva no perdieron un solo avión. La flotilla de bombarderos pesados americanos se tomó un día de descanso hoy, después de implantar un límite de resistencia para bombardeo en gran escala, golpeando a Berlín cuatro días de seis que transcurrieron. El ataque de la RAF efectuado anoche fué contra una fábrica en Marignane que construye cientos de aviones gigantes de 5 motores y convierte los aviones franceses en transporte de tropas que tanto necesitan los alemanes. La reciente campaña de la RAF contra objetivos en Francia parece haber sido diseñada para sacar ventaja del período de luna llena durante el cual la brillante luz hace imprudente el envío de la gran flota nocturna muy adentro del continente. Ya que la luna entrará en fase menguante la semana próxima 6 dentro de diez días es posible que las grandes fuerzas de la RAF reanudarán su campaña coordinada con la fuerza aérea americana.

FUE GOLPEADA UNA IMPORTANTE FABRICA DE AVIONES ALEMANA EN MARSELLA

Los alemanes están convencidos de que los bombarderos americanos deben tener una "nueva arma" que les permite bombardear acertadamente a través de las nubes

NUMEROSAS BARCAZAS JAPONESAS CARGADAS DE TROPAS FUERON HUNDIDAS EN TALASEA POR LOS BOMBARDEROS NORTEAMERICANOS

BOMBARDEANDO A TRAVES DE LAS NUBES

ESTOCOLMO, 12. UP. — Los alemanes están convencidos de que los bombarderos americanos deben tener una nueva arma que les permite bombardear acertadamente a través de las nubes de acuerdo con un suceso que llegó a la destrucción capital nazista.

FRANCIA Y ALEMANIA ATACADOS POR LA RAF

LONDRES, 12. UP. — Bombardeos pesados americanos finalizaron hoy una de las semanas que tal vez sea la más significativa en la guerra aérea, golpearon objetivos en Muenster, en Alemania y la zona del paso de Calais, en Francia, en la decimocuarta operación de este mes de

bombarderos pesados aliados con base en Inglaterra. Sin encontrar oposición alguna de cazas enemigos, las fortalezas bombardearon Muenster a través de la neblina, con la ayuda de instrumentos, mientras que los aviones Liberators atacaban la zona del paso de Calais, donde los emplazamientos de artillería enemiga obstruyen la ruta de invasión más corte de los aliados desde Inglaterra. — Mientras tanto, cazas Trueno volaban sobre territorios ocupados y ametrallaban aeródromos y posiciones enemigas de artillería. Otros Truenos, junto con Relámpagos y Mustang, esortaron a los bombarderos. No se perdieron bombarderos en las operaciones del día, pero están faltando cuatro cazas. La RAF copió anoche nuevamente la precisión técnica americana, al

bombardear objetivos específicos de noche con la brillante luz de la luna. Los objetivos fueron fábricas de aviones en Clermont Ferrand, Ossun y Chateauroux, y una fábrica de cojinetes de bolas en Laricamarie, todas ellas en Francia. . . .

FLOTA PARA LA URSS

WASHINGTON, 12. — UP. — Fuentes autorizadas revelaron esta noche que Rusia ha recibido ya un número limitado de unidades navales de los Estados Unidos, y que está destinada a recibir muchas más. La ayuda naval norteamericana a Rusia ha sido objeto lo previsto en la ley de préstamos y garantías. Parece que ese mismo expediente se utilizará para dar a los rusos la tercera parte de la flota italiana.

FURIOSOS DUELOS DE ARTILLERIA EN ITALIA

ARGEL, 12. UP. — Las fuerzas norteamericanas han disbaratado un nuevo ataque alemán de infiltración en un sector de la cabecera de puente, donde la actividad bélica siguen siendo limitada con fuegos de artillería. La acción alemana se desmoronó en la zona de Aprilia y fué frustrada por las fuerzas aliadas, que además en el sector de Littoria, tomaron prisioneros. Las noticias del frente hacen saber que, según declaraciones de prisioneros, el espíritu de lucha de los alemanes ha declinado ostentablemente, como consecuencia de no haberse podido cumplir la orden de Hitler de tomar la cabeza de puente aliado en un plazo de tres días, al iniciarse la última contraofensiva alemana. Los nazis sufrieron por lo menos cien bajas por la acción norteamericana en uno de los dos ataques efectuados el martes al sur de Anagni, y en el campo de batalla se encontraron los cadáveres de 32 alemanes. Según las informaciones disponibles, la declinación del espíritu de combate entre los alemanes obedece principalmente al hecho de que en los ataques no contaron con el esperado apoyo aéreo y de tanques que se les había prometido. Algunos prisioneros declararon, además, que el fuego de la artillería es más violento y mortífero que el frente ruso. Y se dice asimismo que los altos jefes militares están descontentos por las grandes pérdidas sufridas en hombres y material durante las tres frustradas contra-ofensivas. Mientras tanto, en el frente de Cassino hubo choques de patrulla y los habituales duelos de artillería. En el sector del curso inferior del Garigliano, la artillería británica bombardeó a una concentración de alemanes que había llegado a un paraje detrás de las líneas al noroeste de Minturno, y estaba tomando posiciones al amparo de cortinas de humo. En el frente del octavo ejército, a pesar del mal tiempo reinante hubo encuentros de patrulla en numerosos puntos, y las tropas indias rechazaron dos ataques en el sector de Orsogna. Las fuerzas navales británicas buque, entre otras, a operar contra posiciones enemigas en el teatro yugoeslavo. Destruyores británicos cañonearon al mirador por la noche el puerto de Korcula, el cual según se estima, se halla ocupado por gran número de alemanes, y fuerzas navales divisanas británicas atacaron a un buque de peregrinos desplazamiento en el Canal Neretva, entre la isla de Avar y el territorio continental yugoeslavo.

A los comerciantes y consumidores del famoso jabón

YELOS:

TENEMOS EL GUSTO DE AVISARLES QUE, A PARTIR DEL 15 DEL PRESENTE MES,

Estaremos en condiciones de poder cumplir las órdenes pendientes y las que se nos envíen, a los siguientes precios: —

- DE 1 A 24 BARRAS DE A LIBRA..... A \$0.80
- DE 25 A 99 BARRAS DE A LIBRA..... A \$0.75
- DE 100 A 999 BARRAS DE A LIBRA..... A \$0.70
- DE 1000 BARRAS EN ADELANTE..... A \$0.65

NUESTROS JABONES SON CIENTIFICAMENTE PREPARADOS POR EL SISTEMA DEL COSIDO, NO CRUDO, CON LO CUAL SE OBTIENE MAYOR RENDIMIENTO Y MEJORES RESULTADOS.

Nota importante a los consumidores:

Exijan siempre que las barras que les vendan de JABON YELOS, pesen una libra exacta. En el precio que damos a los comerciantes está calculada la utilidad que ellos deben obtener vendiendo la barra de una libra a razón de 80 céntimos, es decir al precio que la vendemos en la

FERRETERIA SOLEY

— EDIFICIO CARTAGO, PASO DE LA VACA. —

OPERACIONES EN EL PACIFICO

CUARTEL GENERAL Aliado en el sudoeste del Pacifico, 12. UP. El comunicado del domingo emitido por MacArthur informó que fuerzas de los Estados Unidos hundieron barcasas japonesas cargadas de tropas en Talasea en la costa Norte de la Nueva Bretaña. Patrulleros hundieron un barco costero enemigo cerca de Gasinata y cañonearon a Mandang en la costa de Nueva Guinea. Bombarderos, volaron sin escolta dañaron seriamente a Rabaul. Bombarderos de jicada y bombarderos torpederos hicieron más de un centenar de voladas contra las posiciones japonesas de Bougainville donde las tropas de los aliados hicieron retroceder a las japonesas que atacaron la bahía de la Emperatriz August.